

The TWS Users Manual  EN: The power delivered by the charger must be between 1W and 5W. The power required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed. DE: Um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen, muss die vom Ladegerät gelieferte Leistung zwischen min [1] Watt und max [5] Watt liegen. FR: La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre min [1] Watts requi pour l'équipement radio et max [5] Watts pour atteindre la vitesse de charge maximale. IT: La potenza fornita dal caricatore deve essere compresa tra min [1] Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e max [5] Watt per raggiungere la velocità massima di carica. RU: Мощность подаваемая на зарядку должна быть между 1 и 5 ваттами. CZ: Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi min [1] Waty požadované radioem zařízení a max [5] Waty, aby se dosáhla maximální rychlosti nabíjení. NL: Het door de lader geleverde vermogen moet tussen min [1] Watt liggen dat de radioapparaat nodig heeft en max [5] Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken. SE: Den effekt som laddaren levererar måste vara mellan min [1] Watt som krävs av radioutrustningen och max [5] Watt för att uppnå den maximala laddningshastigheten. GR: Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ των 1W και 5W. PL: Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min [1] Wata wymaganych przez urządzenie radio do max [5] Wata, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.	DK: Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem min [1] Watt, der kræves af radioudrustet, og max [5] Watt for at opnå den maksimale opladningshastighed. HUN: A töltő által szállított teljesítménynek a rádióberendezés által szükséges min. [1] Watt és max. [5] Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez. Product specifications BT version: V5.3 Support mode:a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Transmission distance: 10 meter (in empty space) Work time: About 2-3 hours Charge time: about 1-2 hours Operation instructions Take the earbuds out of the charge case, it will power on automatically; and power off once put back into the charge case. After power on, earbuds firstly paired with each other, when one of the light is off, the other one flashes slowly, search the pair ID from smart phone and pair it. After pairing successfully, touch the function button once on the earbuds, can pause or play music; answer/hang off a calling. When playing music, press the M/F button 2 or 3 times to realize song skipping or volume adjustment. For the first time using, please full charge this product by a charger with output DV 5V/1A.	JP: 充電によって提供される電力は、無線機器に必要な電力 [1] ワットから最大 [5] ワットの範囲で最大充電速度を達成する必要があること。 [1] ワットから最大 [5] ワットの間で充電電力を供給する必要があります。 KR: 충전기에서 제공되는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 [1] 와트와 최대 [5] 와트 사이에서 최대 충전 속도를 달성할 수 있다. Produktspecificationer BT-version: V5.3 Støttetilstand: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / hfp Transmissionsafstand: 10 meter (i tomt rum) Arbejdstid: Omkring 2-3 timer Ladetid: ca. 1-2 timer Brugsinstruktioner Tag eropropperne ud af opladningskassen, det vil tænde automatisk; og slukke en gang sat tilbage i opladningstilfælde. Efter tænding, eropropper først parret med hinanden, Når det ene lys er slukket, blinker det andet langsomt, Søg efter par-ID'et fra smarttelefon og par det. Efter paring med succes, tryk på funktionsknappen én gang på eropropperne, kan pause eller afspille musik; Svar/hæng af Et opkald. Når du afspiller musik, skal du trykke på M/F-knappen 2 eller 3 gange for at realisere sangoverspring eller lydstyrkejustering. For første gang ved brug, bedes du fuldt oplade dette produkt ved en oplader med udgang DV 5V/1A.	Productspecificaties BT versie: V5.3 Ondersteuningsmodus: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Transmissieafstand: 10 meter (in lege ruimte) Werktijd: Ongeveer 2-3 uur Laadtijd: ongeveer 1-2 uur Gebruiksaanwijzingen Neem de oortelefoons uit de ladingohoes, het zal aan automatisch; en uitschakelen eenmaal weer in de lading geval. Na het aansluiten koppelen earbuds eerst met elkaar, Wanneer het ene licht uitgeschakeld is, knippert het andere langzaam, zoek de pair ID van de smartphone en koppel het. Na het succesvol koppelen drukt u eenmaal op de functieknop om de oortelefoon, kan pauzeren of muziek afspelen; antwoordhang op een oproep. Druk bij het afspelen van muziek 2 of 3 keer op de M/F-knop om het overslaan van liedjes of de aanpassing van het volume te realiseren. Voor de eerste keer met behulp, laad dit product volledig op via een oplader met uitgang DV 5V/1A.	Especificaciones del producto Version bt: V5.3 Modo de soporte: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / hfp Distancia de transmisión: 10 metros (en blanco) Horario de trabajo: aproximadamente 2 - 3 horas Tiempo de carga: aproximadamente 1 - 2 horas Instrucciones de operación Retire los auriculares de la Caja de carga y se encenderá automáticamente; Una vez que se devuelve la Caja de carga, la fuente de alimentación se apaga. Una vez encendido, los auriculares se emparejan primero, y cuando una de las luces se apaga, la otra parpadea lentamente, buscando el ID de emparejamiento del teléfono inteligente y emparejando. Después del emparejamiento exitoso, toque el botón de función en el auricular una vez para suspender o reproducir música; Contestar / cuelga el teléfono. Al reproducir música, presione el botón M/F 2 o 3 veces para realizar el salto de la canción o el ajuste del volumen. En el primer uso, utilice un cargador con salida DV 5v / 1A para cargar completamente este producto.	Spécifications du produit Version bt: V5.3 Mode de support: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / HFP Distance de transmission: 10 mètres (dans l'espace vide) Temps de travail: environ 2 - 3 heures Temps de charge: environ 1 - 2 heures Instructions de fonctionnement Retirez le casque du boîtier de charge, il s'allume automatiquement; Une fois remis dans le boîtier de charge, l'alimentation s'éteint. Une fois allumé, le casque est d'abord appairé et lorsque l'une des lumières s'éteint, l'autre clignote lentement, recherchez l'identifiant de l'appareillage à partir de votre smartphone et appairez - le. Une fois l'appariement réussi, appuyez une fois sur le bouton de fonction du casque pour mettre en pause ou jouer de la musique; Répondre / raccrocher des appels. Lorsque vous jouez de la musique, appuyez sur le bouton M/F 2 ou 3 fois pour réaliser le saut de la chanson ou le réglage du volume ; Lors de la première utilisation, veuillez utiliser un chargeur avec sortie DV 5V / 1A pour charger complètement ce produit.	Specifikace produktu Verze BT: V5.3 Režim podpory: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Přenosová vzdálenost: 10 metrů (v prázdném prostoru) Pracovní doba: Asi 2-3 hodiny Doba nabíjení: asi 1-2 hodiny Provozní pokyny Vezměte sluchátka z nabíječky pouzdra, zapne se automaticky; a vypnutí, jakmile se vrátí do nabíjecí přílohy. Po zapnutí sluchátka nejprve spárujte navzájem, Když je jedno světlo vypnuto, druhé pomalu září, vyhledejte ID páru z chytrého telefonu a spárujte ho. Po úspěšném spárování stiskněte funkci tlačítka jednou na sluchátkách, může zastavit nebo přehrát hudbu; Odpověď / Hang Off volání. Při přehrávání hudby stiskněte tlačítko M/F 2 nebo 3 krát, abyste si uvědomili přeskocení skladby nebo nastavení hlasitosti; Poprvé používání, prosím plně nabíjte tento produkt nabíječkou s výstupem DV 5V/1A.	基本参数 芯片版本: V5.3 支持模式: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp 无线传输距离: 约10m (无障碍环境) 工作时间: 约2-3小时 充电时长: 约1-2小时 使用说明作明 把耳机从充电盒取出，耳机自动开机；把耳机放回充电盒，耳机自动关机。 耳机开机后，首先左右互配，互配成功后一个耳机指示灯灭，另一个耳机指示灯慢闪，打开手机搜索蓝牙名，连接即可。 当耳机与手机连接好后，单击触摸按键可以暂停、播放音乐；单击触摸按键也可接听、挂断电话。 播放音乐时，按2或3次多功能按钮可实现歌曲切换或音量调节 首次使用请充满电，充电器输出不可高于DC5V/1A。
Produktspecificationer BT-version: V5.3 Støbtid: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / hfp Överföringsavstånd: 10 meter (i tomt utrymme) Arbetstid: Cirka 2-3 timmar Laddningstid: ca 1-2 timmar Anvisningar Ta öronenaskarna ur laddningshålet, det kommer att slås på automatiskt, och ström av när du sätter tillbaka i laddning fall. Efter strömmen på, öronproppar först med varandra, När det ena ljuset är stängt blinkar det andra långsamt. Sök efter par-ID från smarttelefonen och par den. Efter framgångsrik parning trycker du på funktionsknappen en gång på hörlurarna, kan pausa eller spela musik; Svar/häng av ett samtal. När du spelar musik trycker du på M/F-knappen 2 eller 3 gånger för att realisera låtöverspring eller volymjustering; För första gången du använder, ladda denna produkt fullt av en laddare med utgång DV 5V/1A.	Προδιαγραφές προϊόντος Έκδοση BT: V5.3 Τύπος υποστήριξης: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Αποστάση μετάδοσης: 10 μέτρα (σε άδειο χώρο) Χρόνος εργασίας: Περίπου 2-3 ώρες Χρόνος φόρτισης: περίπου 1-2 ώρες Οδηγίες λειτουργίας Πάρτε τα ακουστικά έξω από την περίπτωση φόρτισης, θα ενεργοποιηθεί αυτόματα; και απενεργοποιηθεί μόλις βάλите πίσω στο περίβλημα φόρτισης. Μετά την ενεργοποίηση, τα ακουστικά πρώτα συνδυάζονται μεταξύ τους, Όταν το ένα από τα φώτα είναι κλειστό, το άλλο αναβοσβήνει αργά. Αναζητήστε το ζευγάρι ID (pair ID) από το smartphone και ζευγαρώστε το. Μετά το (επιτυχές) ζευγάρωμα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας μία φορά στο ακουστικό, μπορεί να κάνει παύση ή να παίζει μουσική; Απάντηση / Hang Off μια κλήση. Όταν παίζετε μουσική, πατήστε το κουμπί M / F 2 ή 3 φορές για να συνδυάσετε τραγούδια ή να ρυθμίσετε τον ήχο. Για πρώτη φορά χρησιμοποιώντας, παρακαλούμε πλήρως φορτίστε αυτό το προϊόν με φορτιστή με έξοδο DV 5V/1A.	Specyfikacje produktu Wersja BT: V5.3 Tryb obsługi: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / hfp Odległość transmisji: 10 metrów (w pustej przestrzeni) Czas pracy: Około 2-3 godzin Czas ładowania: około 1-2 godzin Instrukcje obsługi Wyciągnij słuchawki z obudowy ładowania, włączy się automatycznie; i wyłączy po włożeniu z powrotem do przypadku ładowki. Po włączeniu słuchawki najpierw sparowane ze sobą, Kiedy jedno światło jest wyłączone, drugie migie powoli, wyszukaj identyfikator pary z smartfona i sparuj go. Po pomyślnym sparowaniu naciśnij przycisk funkcji raz na słuchawkach, może zatrzymać lub odtwarzać muzykę; Odpowiedz / Hang Off połączenia. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij przycisk M / F 2 lub 3 razy, aby zrealizować pominięcie przesłanej lub regulację głośności. Po raz pierwszy używając, proszę w pełni naładować ten produkt przez ładowarkę z wyjściem DV 5V/1A.	Termékspecifikációk BT verzió: V5.3 Támogatási mód: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / hfp Átadási távolság: 10 méter (üres térben) Munkaidő: Körülbelül 2-3 óra Töltési idő: körülbelül 1-2 óra Műveleti utasítások Vegye ki a fülhallgatókat a töltési dobozból, bekapcsolódik automatikusan; és kikapcsol az egyszer vissza a töltési eset. A bekapcsolás után először párosítottak egymással a fülhallgatókat, Ha az egyik fény ki van kapcsolva, a másik lassan villog, keresse meg a pár azonosítóját az okostelefonról, és párosítsa. A sikeres párosítás után nyomja meg a funkció gombot egyszer a fülhallgatókon, megállíthat vagy zenét játszhat; Válasz / hang off egy hívás. Zenelejátszás közben nyomja meg az M / F gombot 2 vagy 3 alkalommal, hogy megvalósítsa a dal átugrását vagy a hangerő beállítását; Először használja, kérjük, töltsd fel ezt a terméket egy töltő kimenettel DV 5V/1A.	Specifiche del prodotto Versione BT: V5.3 Modalità di supporto: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Distanza di trasmissione: 10 metri (nello spazio vuoto) Orario di lavoro: circa 2-3 ore Tempo di ricarica: circa 1-2 ore Istruzioni per l'uso Togliere gli auricolari dalla custodia di carica, si accenderà automaticamente; e spegnersi una volta rimesso nella custodia di carica. Dopo l'accensione, gli auricolari in primo luogo accoppiati tra loro, quando una delle luci è spenta, l'altra lampeggia lentamente, cerca l'ID della coppia dallo smartphone e associato. Dopo l'accoppiamento con successo, toccare il pulsante funzione una volta sugli auricolari, può mettere in pausa o riprodurre musica; rispondere/sospendere una chiamata. Quando riproduci musica, premi il pulsante M/F 2 o 3 volte per realizzare il salto della canzone o la regolazione del volume; Per la prima volta, caricare completamente questo prodotto da un caricabatterie con uscita DV 5V/1A.	Produktspezifikaionen BT Version: V5.3 Unterstützungsmodus:a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Übertragungsabstand: 10 Meter (im Leerraum) Arbeitszeit: ca. 2-3 Stunden Ladezeit: ca. 1-2 Stunden Bedienungsanleitung Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem LadeCASE, es schaltet sich automatisch ein; Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie es wieder in den LadeKoffer stecken. Nach dem Einschalten werden die Ohrhörer zuerst miteinander gekoppelt, wenn eine der Lampen ausgeschaltet ist, blinkt die andere langsam, sucht die Paar-ID vom Smartphone und koppelt sie. Nach erfolgreicher Kopplung drücken Sie die Funktionstaste einmal auf den Ohrhörern, können anhalten oder Musik abspielen; einen Anruf annehmen/aufhängen. Wenn Sie Musik abspielen, drücken Sie die M/F-Taste 2 oder 3 Mal, um Song-Überspringen oder Lautstärkeanpassung zu realisieren; Laden Sie dieses Produkt zum ersten Mal vollständig mit einem Ladegerät mit Ausgang DV 5V/1A auf.	製品仕様 BTバージョン: V.5.3 サポートモード: a 2 dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp 伝送距離: 10メートル (空白) 稼働時間: 約2〜3時間 充電時間: 約1〜2時間 操作の説明 イヤホン充電ケースから取り出すと、自動的に電源が入ります。一旦充電ボックスに戻すと、電源がオフになります。 電源を入れると、イヤホンはまずペアリングされ、どちらかのランプが消灯すると、もう一方のランプがゆっくりと点滅し、スマートフォンからペアリングIDを検索してペアリングされます。 ペアリングが成功したら、イヤホンの機能ボタンを1回タッチすれば、音楽を一時停止したり再生したりすることができます。 成功してペアリングされた後、曲のスキッピングまたは音量調整を実現するためにM / Fボタンを2〜3回押してください。 初めて使用する場合は、出力DV 5 V 1 Aの充電器を使用して、本製品を充電してください。	제품 사양 BT 버전: V5.3 지원 모드: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp 전송 거리: 10m (빈 공간) 근무 시간: 약 2-3시간 충전 시간: 약 1-2시간 작업 설명 이어폰을 충전함에서 꺼내면 자동으로 전원이 켜집니다. 충전함이 다시 덮이면 전원이 꺼집니다. 전원을 켜면 이어폰이 먼저 짝을 이루고, 한 쪽이 꺼지면 다른 쪽이 천천히 깜박이며 스마트폰에서 짝짓기 ID를 검색해 짝짓기를 합니다. 페어링에 성공하면 헤드폰의 기능 버튼을 한 번 가볍게 터치하면 음악을 일시 중단하거나 재빨리 들을 수 있습니다. 전화로 걸다. 음악을 재빨리 때 M / F 버튼을 2 또는 3 번 누르면 노래를 건너도노드거나 볼륨 조정을 실현하십시오. 처음 사용할 때는 DV 5V 1A를 출력하는 충전기를 사용하여 제품을 충전하십시오.

Produktspezifikationen	SE	Προδιαγραφές προϊόντος	GR	Specyfikacje produktu	PL	Termékspecifikációk	HUN	Specifiche del prodotto	IT	Produktspezifikationen	DE	製品仕様	JP	제조사양	KR
BT-version: V5.3 Tidsläge: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / hfp Överföringsavstånd: 10 meter (i ömt belysning) Arbetsläge: Cirka 2-3 timmar Laddningstid: ca 1-2 timmar Anvisningar Ta öronsnäckorna ur laddningshålet, det kommer att slås på automatiskt, och ström av när du sätter tillbaka i laddning fall. Efter strömmen på, öronproppar först med varandra, När det ena lyder är stängt blinkar det andra långsamt. Sikret par-ID från smarttelefonen och par den. Efter framgångsrik parning trycker du på funktionsknappen en gång på hörfarna, kan pausa eller spela musik: Svarshäng av ett samtal. När du spelar musik trycker du på MF-n-knappen 2 eller 3 gånger för att realisera låtöverhopning eller volumnjustering. För första gången du använder, ladda denna produkt fullt av en laddare med utgång DV 5V1A.		Έκδοση: BT: V5.3 Τρόπος υποστήριξης: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Απόσταση μετάδοσης: 10 μέτρα (σε ελαφύ φωτισμό) Χρόνος λειτουργίας: Περίπου 2-3 ώρες Χρόνος φόρτισης: περίπου 1-2 ώρες Οδηγίες λειτουργίας Πάρτε τα ακουστικά έξω από την περίπτωση φόρτισης, θα ενεργοποιηθεί αυτόματα, και η ρεύμα θα σταματήσει μόλις βάλите τους στο περίπτωση φόρτισης. Μετά την ενεργοποίηση, τα ακουστικά πρώτα συνδυάζονται μεταξύ τους, και μετά τα ένα από τα ένα είναι κλειστό, το άλλο φωτίζεται αργά, αναζητώντας το σωστό ID συζήτησης από το εξωτερικό τηλέφωνο και παρ τον. Μετά το επιτυχημένο συνδυασμό, πατήστε το κουμπί λειτουργίας μία φορά στο ακουστικό, μπορεί να κάνει παύση ή να παύσει μουσική, Απάντηση / Hang Off μια κλήση. Όταν παύετε μουσική, πατήστε το κουμπί M / F 2 ή 3 φορές για να αναεργοποιήσετε την λειτουργία παρακολούθησης ή να ρυθμίσει την. Για πρώτη φορά χρησιμοποιώντας, παρακολουθεί πλήρως φορτίσει από το προϊόν με φορτιστής με έξοδο DV 5V1A.		Wersja BT: V5.3 Tryb obsługi: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / hfp Odległość transmisji: 10 metrów (w pusłej przestrzeni) Czas pracy: Około 2-3 godzin Czas ładowania: około 1-2 godzin Instrukcje obsługi Weź słuchawki z obudowy ładowania, włączy się automatycznie; i wyłączą się po włączeniu z zewnetrznym do przyrządu ładunku. Po włączeniu słuchawki najpierw sparują ze sobą. Kiedy jedno z nich jest wyłączone, drugie migie powoli, wyszukaj identyfikator parzy z zewnątrz i sparuj go. Po pomyślnym sparowaniu naciśnij przycisk funkcji raz na słuchawkach, może zatrzymać lub odwarzać muzykę: Odpowiedz / Hang Off na połączenie. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij przycisk M / F 2 lub 3 razy, aby zrealizować: przeskoczyć piosenkę lub regulację głośności. Po raz pierwszy używając, proszę w pełni naładować ten produkt przed korzystaniem z wyjściem DV 5V1A.		BT verziója: V5.3 Támogatási módok: a2dp / avctp / avdtp / avrcp / hfp Átadási távolság: 10 méter (űres térben) Működési időtartam: Körülbelül 2-3 óra Töltési idő: körülbelül 1-2 óra Műveleti utasítások Vegye ki a fülhallgatókat a töltési dobozból, bekapcsolódik automatikusan; és kikapcsolja egyszer vissza a töltési eszt. A bekapcsolás után először párosítottak egymással a fülhallgatók. Ha az egyik fény ki van kapcsolva, a másik lassan világ, keresse meg a pár azonosítóját az okostelefonról, és párosítsa. A sikeres párosítás után nyomja meg a funkció gombot egyszer a fülhallgatókon, megállíthatja vagy zenét játszhat: Válasz / hang off hívás. zenelejátszás közben nyomja meg az M / F gombot 2 vagy 3 alkalommal, hogy megvalósítsa a dal átlépését vagy a hangszóró beállításait; Először használja, kérjük, teljesen feltöltesse ezt a terméket egy töltő kábelrel DV 5V1A.		Versione BT: V5.3 Modalità di supporto: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Distanza di trasmissione: 10 metri (nello spazio vuoto) Circa di lavoro: circa 2-3 ore Tempo di ricarica: circa 1-2 ore Istruzioni per l'uso Togliere gli auricolari dalla custodia di carica, si accenderà automaticamente; e spegnersi una volta rimesso nella custodia di carica. Dopo l'accensione, gli auricolari in primo luogo accoppiati tra loro, quando una delle luci è spenta, l'altra lampeggia lentamente, cerca l'ID della coppia dalla smartphone e associarlo. Nach erfolgreicher Paarung drücken Sie die Multifunktions- und koppelt sie. Nach erfolgreicher Paarung drücken Sie die Multifunktions- einmal auf den Ohrhörer, können anhalten oder Musik abspielen; einen Anruf annehmen/aufhängen. Wenn Sie Musik abspielen, drücken Sie die MF-Taste 2 oder 3 Mal, um Song-Überspringen oder Lautstärkeanpassung zu realisieren; Laden Sie dieses Produkt zum ersten Mal vollständig mit einem Ladegerät mit Ausgang DV 5V1A auf.		BTバージョン: V 5.3 Unterstützungsmodus: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp Übertragungsbstand: 10 Meter (im Leerraum) Arbeitszeit: ca. 2-3 Stunden Ladezeit: 約1～2時間 Bedienungsanleitung Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladecase, es schaltet sich automatisch ein. Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie es wieder in den Ladecoffor stecken. Nach dem Einschalten werden die Ohrhörer zuerst miteinander gekoppelt, wenn eine der Lampen ausgeht, blinkt die andere langsam, sucht die Paar-ID vom Smartphone und koppelt sie. Nach erfolgreicher Paarung drücken Sie die Multifunktions- und koppelt sie. Nach erfolgreicher Paarung drücken Sie die Multifunktions- einmal auf den Ohrhörer, können anhalten oder Musik abspielen; einen Anruf annehmen/aufhängen. Wenn Sie Musik abspielen, drücken Sie die MF-Taste 2 oder 3 Mal, um Song-Überspringen oder Lautstärkeanpassung zu realisieren; Laden Sie dieses Produkt zum ersten Mal vollständig mit einem Ladegerät mit Ausgang DV 5V1A auf.		製品仕様 BTバージョン: V 5.3 サポートモード: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp 伝送距離: 10メートル (空白) 稼働時間: 約2～3時間 充電時間: 約1～2時間 操作の説明 充電ケースから取り出すと、自動的に電源が入ります。一旦充電ケースに戻すと、電源がオフになります。 電源を入れたら、イヤホンはまずペアリングし、どちらかのランプが消えると、もう一方のランプがゆっくりと点滅し、スマートフォンからペアリングIDを検索してペアリングされます。 ペアリングが成功したら、イヤホンの機能ボタンを1回タッチすれば、音楽を一時停止したり再生したりすることができます。 音楽を聴いている状況、曲のスキップまたは音量調整を実現するためにM / Fボタンを2～3回押してください。 初めて使用する際は、出力DV 5 V 1Aの充電器を使用して本製品を充電してください。		제조사양 BT 버전: V5.3 지원 모드: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp 전송 거리: 10m (빈 공간) 稼働 시간: 약 2-3시간 충전 시간: 약 1-2시간 작업 설명 이어폰을 충전함에서 꺼내면 자동으로 전원이 켜집니다. 충전함에서 다시 넣으면 전원이 꺼집니다. 전원을 켜면, 이어폰은 먼저 페어링을 시도합니다. 둘 중 하나가 꺼지면 다른 하나가 점멸하며 페어링 ID를 스마트폰에서 찾까지 ID를 검색해 페어링을 합니다. 페어링이 성공하면 헤드폰의 기능을 한 번 가볍게 터치하면 음악을 일시 중지하거나 재생할 수 있습니다. 전화를 끊다, 음악을 재빨리 M / F 버튼을 2 또는 3 번 더 누르면 노래를 건너뛰거나 볼륨을 조절할 수 있습니다. 처음 사용할 때는 DV 5V1A를 출력하는 충전기를 사용하여 제품을 충전하십시오.	

<

[illegible][illegible]

Produktspezifikationen SE Stylus: V5.3 Struktur: a2dp / avcvt / avdtp / avrcp / hfp Übertragungsabstand: 10 meter (30 ft umfassen) Arbeitszeit: Cirka 2-3 Stunden Ladungszeit: Circa 1-2 timer Anvisningar Ta öronsnäckorna ur laddningshålet, det kommer att slås på automatiskt, och ström av när du sikter tillbaka i laddning fall. Efter strömmen på, dröpparop först med varandra, när det ena släpper i stängt blinkar det andra långsamt. Sök efter par-ID från smarttelefon och par den. Efter framgångsrik pairing trycker du på funktionsknappen en gång på hörfarna, kan pausa eller spela musik: Svarahäng av ett samtal. När du spelar musik trycker du på MF+knappen 2 eller 3 gånger för att realisera hörlöshoppning eller volumnjustering. För första gången du använder, ladda denna produkt fullt en i laddare med utgång DV 5V1A.	Προδιαγραφές προϊόντος GR Έκδοση: BT: V5.3 Τύπος: a2dp / avcvt / avdtp / avrcp / hfp Απόσταση μετάδοσης: 10 μέτρα (σε άερα χώρο) Χρόνος ενεργότητας: Περίπου 2-3 ώρες Χρόνος φόρτισης: περίπου 1-2 ώρες Οδηγίες λειτουργίας Πάρτε το ακουστικό έξω από την περίπτωση φόρτισης, δε ενεργοποιεί αυτόματα, οι επικοινωνήσεις μέσω Bluetooth πάλι στο περίπτωση χρήστη. Μετά την ενεργοποίηση, το ακουστικό πρώτα συνδέεται μεταξύ τους. Όταν το ένα από τα δύο είναι κλειστό, το άλλο ακουγόταν απλά. Αφού το ακουστικό φορτίσει, το άλλο είναι δυνατό να συνδεθεί το. Μετά το (επιτυχής) επιτυχής, πατήστε το κουμπί λειτουργίας με φως στο ακουστικό, μπορεί να κλείσει τηλέφωνο ή να παίζει μουσική. Ανάμνηση / Hang Off στο κέλυφος. Όταν παίζετε μουσική, πατήστε το κουμπί M / F 2 ή 3 φορές για να αναδείξετε την περίπτωση τραγουδιού ή τη ρύθμιση του. Για πρώτη φορά χρησιμοποιώντας, παρακαλούμε φορτίστε αυτό το προϊόν με φορτιστής με έξοδο DV 5V1A.	Specyfikacje produktu PL Wersja: BT: V5.3 Typ: obsługiwane: a2dp / avcvt / avdtp / avrcp / hfp Odległość transmisji: 10 metrów (w pustej przestrzeni) Czas pracy: Około 2-3 godzin Czas ładowania: około 1-2 godzin Instrukcje obsługi Weź słuchawki z ładowarki ładującej, słuchawki się włączą automatycznie; i wyłączają po włączeniu z powrotem do przypadku ładunku. Po włączeniu słuchawki najpierw sparują ze sobą. Kiedy jedno słuchawki jest wyłączone, drugie może powoli wysłać identyfikator pary z smartfona i sparować go. Po pomyślnym sparowaniu naciśnij przycisk funkcji raz na słuchawkach, może zatrzymać lub odtwarzać muzykę; Odpowiedz / Hang Off powołanie. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij przycisk M / F 2 lub 3 razy, aby zrealizować: przełączyć piosenkę lub regulację głośności. Po raz pierwszy używając, proszę w pełni naładować ten produkt przed ładowarką z wyjściem DV 5V1A.	Termékspecifikációk HUN BT verzió: V5.3 Típusok: a2dp / avcvt / avdtp / avrcp / hfp Átvitelési távolság: 10 méter (üres térben) Működési idő: Körülbelül 2-3 óra Töltési idő: Körülbelül 1-2 óra Műveleti utasítások Vegye ki a fülhallgatókat a töltési dobozból, bekapcsolódik automatikusan; és kikapcsolja egyszerű vissza a töltési eszt. A bekapcsolás után először párosítást kell egymással a fülhallgatókat. Ha az egyik fül van kapcsolva, a másik lassan világít, keresse meg a pár azonosítóját az okostelefonról, és párosítsa. A sikeres párosítás után nyomja meg a funkció gombot egyszer a fülhallgatókon, megállíthat vagy zénélí jászhat; Válasz / hang off hívás. Zenelejátszás közben nyomja meg az M / F gombot 2 vagy 3 alkalommal, hogy megvalósítsa a dal átváltását vagy a hangerő beállítását; Előző / későbbi napszáj, kártya, kitér fel ezt a terméket egy töltő kimenetű DV 5V1A.	Specifiche del prodotto IT Versione: BT: V5.3 Modalità di supporto: a2dp/avcvt/avdtp/avrcp/hfp Distanza di trasmissione: 10 metri (nello spazio vuoto) Orario di lavoro: circa 2-3 ore Tempo di ricarica: circa 1-2 ore Istruzioni per l'uso Togliere gli auricolari dalla custodia di carica, si accenderà automaticamente; e spegnersi una volta rimesso nella custodia di carica. Dopo l'accensione, gli auricolari in primo luogo accoppiati tra loro, quando una delle luci è spenta, l'altra lampeggia lentamente, cerca l'ID della coppia dalla smartphone e associato. Dopo l'accoppiamento con successo, toccare il pulsante funzione una volta sugli auricolari, può mettere in pausa o riprodurre musica, rispondere/sospendere una chiamata. Quando riprodurre musica, premere il pulsante MF 2 o 3 volte per realizzare il salto della canzone o la regolazione del volume; Per la prima volta, caricare completamente questo prodotto da un caricabatterie con uscita DV 5V1A.	Produktspezifikationen DE Stylus: V5.3 Unterstützungsmodi: a2dp/avcvt/avdtp/avrcp/hfp Übertragungsabstand: 10 Meter (im Leerraum) Arbeitszeit: ca. 2-3 Stunden Ladezeit: ca. 1-2 Stunden Bedienungsanleitung Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladecase, es schaltet sich automatisch ein; Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie es wieder in den Ladecase stecken. Nach dem Einschalten werden die Ohrhörer zuerst miteinander gekoppelt, wenn eine der Lampen ausgeschaltet ist, blinkt die andere langsam, sucht die Paar-ID vom Smartphone und koppelt sie. Nach erfolgreicher Kopplung drücken Sie die Funktionstaste einmal auf den Ohrhörnern, können anhalten oder Musik abspielen; einen Anruf annehmen/aufhängen. Wenn Sie Musik abspielen, drücken Sie die MF-Taste 2 oder 3 Mal, um Song-Überspringen oder Lautstärkeanpassung zu realisieren; Laden Sie dieses Produkt zum ersten Mal vollständig mit einem Ladegerät mit Ausgang DV 5V1A auf.	製品仕様 JP BTバージョン: V5.3 対応モード: a2dp/avcvt/avdtp/avrcp/hfp 伝送距離: 10メートル (空白) 稼働時間: 約2～3時間 充電時間: 約1～2時間 操作の説明 イヤホンを充電ケースから取り出すと、自動的に電源が入ります。一旦充電ケースに戻すと、電源がオフになります。 電源を入れた後、イヤホンはまずペアリングをし、どちらかのランプが消滅すると、もう一方のランプがゆっくりと点滅し、スタートボタンからペアリングIDを検索してペアリングを完了させます。 ペアリングが成功したら、イヤホンの機能ボタンを1回タッチすると、音楽を一時停止したり再生したりすることができます。 音楽を聴いているとき、他のスキップボタンまたは音量調整を実行するためにM / Fボタンを2〜3回押してください。 初めて使用する場合は、出力DV 5 V 1 Aの充電器を使用して本製品を充電してください。	제품 사양 KR BT 버전: V5.3 지원 모드: a2dp/avcvt/avdtp/avrcp/hfp 전송 거리: 10m (빈 공간) 근로 시간: 약 2-3시간 충전 시간: 약 1-2시간 작업 설명 이어폰을 충전함에서 꺼내면 자동으로 전원이 켜집니다. 충전함에서 다시 넣으면 전원이 꺼집니다. 전원을 켜면, 이어폰은 먼저 페어링을 이루고, 한 번 터치하면 다른 이어폰의 블루투스 페어링 ID를 검색하여 페어링이 완료됩니다. 페어링이 성공한 후, 헤드폰의 기능 버튼을 한 번 터치하면 일시 중지 음악하거나 재생할 수 있습니다. 전화를 겁니다. 음악을 들을 때 M / F 버튼을 2 번 또는 3 번 누르면 노래를 건너뛰거나 다음 곡으로 전환할 수 있습니다. 처음 사용할 때는 DV 5V1A를 충전하여 충전기를 사용하여 제품을 충전하십시오.
--	--	---	---	--	--	--	---

SE	GR	PL	HUN	IT	DE	JP	KR
Produktspezifikationen BT-version: V5.3 Stödåld: a2dvp / avcpt / avdtp / avrcp / hfp Överföringshastighet: 10 meter (i ömt belysning) Arbetslöd: Cirka 2-3 timmar Laddningslöd: ca 1-2 timmar	Προδιαγραφές προϊόντος Έκδοση BT: V5.3 Τύπος υποστηρίκτης: a2dp/avcpt/avdtp/avrcp/hfp Απόσταση μετάδοσης: 10 μέτρα (σε ανοιχτό χώρο) Χρόνος λειτουργίας: περίπου 2-3 ώρες Χρόνος φόρτισης: περίπου 1-2 ώρες	Specyfikacje produktu Wersja BT: V5.3 Typy obsługiwane: a2dp / avcpt / avdtp / avrcp / hfp Odległość transmisji: 10 metrów (w pustej przestrzeni) Kurs pracy: Około 2-3 godzin Czas ładowania: około 1-2 godzin	Termékspecifikációk BT verzió: V5.3 Támogatott módok: a2dp / avcpt / avdtp / avrcp / hfp Átadási távolság: 10 méter (üres térben) Munkaidő: Körülbelül 2-3 óra Töltési idő: körülbelül 1-2 óra	Specifiche del prodotto Versione BT: V5.3 Modalità di supporto: a2dp/avcpt/avdtp/avrcp/hfp Distanza di trasmissione: 10 metri (nello spazio vuoto) Orario di lavoro: circa 2-3 ore Tempo di ricarica: circa 1-2 ore	Produktspezifikationen BT Version: V5.3 Unterstützungsmodus: a2dp/avcpt/avdtp/avrcp/hfp Übertragungsbereich: 10 Meter (im Leerraum) Arbeitszeit: ca. 2-3 Stunden Ladezeit: ca. 1-2 Stunden	製品仕様 BTバージョン: V5.3 サポートモード: a2dp/avcpt/avdtp/avrcp/hfp 伝送距離: 10メートル(空白) 稼働時間: 約2~3時間 充電時間: 約1~2時間	제품 사양 BT 버전: V5.3 지원 모드: a2dp/avcpt/avdtp/avrcp/hfp 전송 거리: 10m (빈 공간) 근로 시간: 약 2~3시간 충전 시간: 약 1~2시간
Anvisningar Ta öronsnäckorna ur laddningshållaren, det kommer att slås på automatiskt, och ström av när du släpper tillbaka i laddning fall. Efter strömmen på, dröppropor först med varandra, när det ena ljudet är stängt blinkar det andra långsamt. Sök efter par-ID från smarttelefonen och par den. Efter framgångsrik pairing trycker du på funktionsknappen en gång på hörlurarna, kan pausa eller spela musik: Svarahäng av ett samtal. När du spelar musik trycker du på MF-knappen 2 eller 3 gånger för att realisera låtöverflyttning eller volymjustering: För första gången du använder, ladda denna produkt fullt av en laddare med utgång DV 5V1A.	Οδηγίες λειτουργίας Πάρτε τα ακουστικά έξω από την περίπτωση φόρτισης. Με ενεργοποίηση αυτόματα, και σβήνει αμέσως μόλις βάλите πίσω στο περίπαιρη χρήση. Μετά την ενεργοποίηση, τα ακουστικά πρώτα συνδύονται μεταξύ τους. Όταν το ένα από τα δύο είναι κλειστό, το άλλο αναβοσβήνει αργά, αναζητώντας το σωστό ID για σύνδεση με τη smartfon ή τον υπολογιστή. Μετά το (επιτυχές) pairing, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να αρχίσει να ακουχάει, μπορεί να κάνει παύση ή να παίζει μουσική. Απάντηση ή Hang Off στο κλήση. Όταν παίζετε μουσική, πατήστε το κουμπί M / F 2 ή 3 φορές για να αναδιοργανώσετε την προεπιλεγμένη λειτουργία ή τη ρύθμιση του. Για πρώτη φορά χρησιμοποιείτε, παρακαλούμε πλήρως φορτίστε από το προϊόν με φορτιστή με έξοδο DV 5V1A.	Instrukcje obsługi Weź słuchawki z obudowy ładowania, włączy się automatycznie, i wyłącza się po włożeniu z powrotem do przypadku ładowania. Po włączeniu słuchawki najpierw sparowane ze sobą. Gdy z egyik fona le van kikapcsolva, a másik lassan villog, keresse meg a pár azonosítóját az okoskelefontól, és párosítsa. Po pomyślnym sparowaniu nacisnąć przycisk funkcji naciśnij na słuchawkach, może zatrzymać lub odtwarzać muzykę. Odpowiedź / Hang Off powołanie. Podczas odtwarzania muzyki nacisnąć przycisk M / F 2 lub 3 razy, aby zrealizować przełączenie piosenek lub regulację głośności. Po raz pierwszy używając, proszę w pełni naładować ten produkt przed ładowarką z wyjściem DV 5V1A.	Műveleti utasítások Vegye ki a fülhallgatókat a töltési dobozból, bekapcsolódik automatikusan, és kikapcsolja egyszer vissza a töltési eszt. A bekapcsolás után először párosítottak egymással a fülhallgatókat. Ha az egyik fona le van kikapcsolva, a másik lassan villog, keresse meg a pár azonosítóját az okoskelefontól, és párosítsa. A sikeres párosítás után nyomja meg a funkció gombot egyszer a fülhallgatókon, megállíthatja vagy zenét játszhat. Válasz / hang off hívás. Zenelejátszás közben nyomja meg az M / F gombot 2 vagy 3 alkalommal, hogy megvalósítsa a dal átváltást vagy a hangerő beállítását. Elsőször használja, kérjük, töltsön fel ezt a terméket egy 10W kimenetű DV 5V1A.	Istruzioni per l'uso Togliere gli auricolari dalla custodia di carica, si accenderà automaticamente, e spegnerà una volta rimesso nella custodia di carica. Dopo l'accensione, gli auricolari in primo luogo accoppiati tra loro, quando una delle luci si spegne, l'altra lampeggia lentamente, cerca l'ID della coppia dallo smartphone o associato. Dopo l'accoppiamento con successo, toccare il pulsante funzione una volta sugli auricolari, può mettere in pausa o riprodurre musica, rispondere/sospendere una chiamata. Durante l'ascolto di musica, premere il pulsante M/F 2 o 3 volte per realizzare il salto della canzone o la regolazione del volume; Per la prima volta, caricare completamente questo prodotto da un caricabatterie con uscita DV 5V1A.	Bedienungsanleitung Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladecase, es schaltet sich automatisch ein; Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie es wieder in den Ladekoffer stecken. Nach dem Einschalten werden die Ohrhörer zuerst miteinander gekoppelt, wenn eine der Lampen ausgeht, blinkt die andere langsam, sucht die Paar-ID vom Smartphone und koppelt sie. Nach erfolgreicher Kopplung drücken Sie die Funktions Taste einmal auf den Ohrhörern, können anhalten oder Musik abspielen; einen Anruf annehmen/absetzen. Wenn Sie Musik abspielen, drücken Sie die M/F-Taste 2 oder 3 Mal, um Song-Überspringen oder Lautstärkeanpassung zu realisieren; Laden Sie dieses Produkt zum ersten Mal vollständig mit einem Ladegerät mit Ausgang DV 5V1A auf.	操作の説明 イヤホン充電ケースから取り出すと、自動的に電源が入ります。イヤホンボックスに戻すと、電源がオフになります。 電源を入ると、イヤホンはまずペアリングし、どちらかのランプが消えると、もう一方のランプがゆっくりと点滅し、スマートフォンのペアリングIDを検索してペアリングされます。 ペアリングが成功したら、イヤホンの機能ボタンを1回タッチすれば、音楽を一時停止したり再生したりすることができます。 音楽を聴いているとき、曲のスキップ/再生には音量調整を実現するためにM / Fボタンを2〜3回押してください。 初めて使用する場合は、出力DV 5 V 1 Aの充電器を使用して本製品を充電してください。	작업 설명 이어폰을 충전함에서 꺼내면 자동으로 전원이 켜집니다. 이어폰을 다시 넣으면 전원이 꺼집니다. 전원을 켜면 이어폰은 먼저 페어링을 이루고, 한쪽이 꺼지면 다른 쪽이 점멸하며 페어링 ID를 스마트폰에서 찾다가 페어링이 됩니다. 페어링에 성공하면 헤드셋의 기능 버튼을 한 번 가압해 터치하면 음악을 일시 중단하거나 재방한 수 있습니다. 전화를 기다. 음악을 재방한 때 M / F 버튼을 2번 또는 3번 누르면 노래를 다음 곡으로 건너뛰거나 음량을 조절할 수 있습니다. 처음 사용할 때는 DV 5V1A를 출력하는 충전기를 사용하여 제품을 충전하십시오.